

DENVER[®]
denver-electronics.com

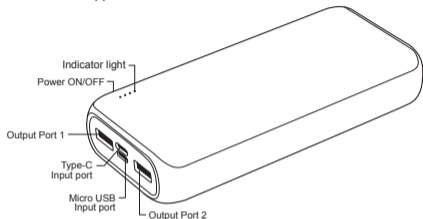


Portable Power Bank
User Manual
DENVER PBA-30006

denver-electronics.com

1. Technical parameters

1.1. Product appearance



1.2. Specifications (please refer to actual item)

- ◆ Battery type: A grade high-energy density Polymer cell
- ◆ Capacity: 3000mAh/111Wh(TYP)
- ◆ Micro USB Input: DC 5V/2A
- ◆ Type-C Input: DC 5V/2A
- ◆ USB-A Output 1: DC 5V/2.1A
- ◆ USB-A Output 2: DC 5V/2.1A
- ◆ Size: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Product weight: 520g

1.3. List of accessories

- ◆ Power bank 1
 - ◆ USB Cable 1
 - ◆ Manual 1
- Specific accessories refer to actual item

2. Power display light:

Indicator light:

1. Indicator light: There are 4 lights on the device to show the capacity.

“○” LED flashing “○” LED switch off “●” LED lighting

- ○ ○ ○ Power bank will check and show the percentage of capacity when power on.
4 light stand for: 25 50 75 100

Charge the power bank

Display	Indicator light	Capacity percentage	Note
The first light flashes	○ ○ ○ ○	0%~25%	The power bank is full charged when all the light is lighting
1	● ○ ○ ○	25%~50%	
2	● ● ○ ○	50%~75%	
3	● ● ● ○	75%~100%	
4	● ● ● ●	100%	

Charge the devices

Displays	Indicator light	Capacity percentage	Note
The first light flashes	○ ○ ○ ○	0%~25%	When the power is close to 5%, the last light flashes until power runs out
1	● ○ ○ ○	25%~50%	
2	● ● ○ ○	50%~75%	
3	● ● ● ○	75%~100%	
4	● ● ● ●	100%	

3. Charging instructions

3.1. Charge the power bank

- ◆ Connect the cable USB port to the charging device and the other end to the Micro input connector of power bank.
- ◆ After connecting, the power bank is automatically charged and the current power level on the battery status indicator flashes. When the battery is fully charged, the status indicator light will be on.

3.2. Charge digital equipment

- ◆ Check whether the charging voltage of the digital device matches the discharging voltage of the power bank.
- ◆ Select one matching charging cable, connect one end to the power bank output interface, the other end to the digital device, power bank will automatically recognize to charge digital device.

4. Cautions

- ◆ Please note the new power bank can only achieve its best performance after two to three times fully charge and discharge.
- ◆ Please extend the charging time for 1-2 hours in first three times in order to maximize the performance of Polymer battery.
- ◆ Please do not try to disassemble and modify the product by yourself.
- ◆ Please avoid making physical damages on this product.
- ◆ Please avoid using this product in the following environments: high temperature, low pressure, low temperature, humidity, dust, magnetic field strong and long-term exposure to sunlight. We recommend that you at an altitude of 3000 meters, 0 ° to 35 ° C and humidity of 5-95% of the environment using the product.
- ◆ This product must not be exposed to dripping and splashing water, also it should not be placed in the annex next to items such as cups filled with liquid a class.
- ◆ Please only use the charger to charge the product which is comply with below specification, it might have safety issue if user uses the unsuitable charger to charge the product.
- ◆ Please follow the relevant local environmental regulations to dispose the product and accessories.
- ◆ Please contact with the local dealer or local customer service center if you have any questions.
- ◆ Product is subject to change without notification, please prevail in kind.

5. Tips

- ◆ If you do not use the power bank for a long time, we recommend you to fully charge the battery then placed it the dry environment with temperature range from 5 - 35°C, please avoid to directly expose the product in sunlight.
- ◆ Please fully discharge then perform full recharging if you have not use the power bank for more than three weeks or the battery life of the product becomes shorter.

Warning: Lithium battery inside! Do not try to open the power bank. Do not drop or expose to impact shock in any way.

Do not expose to heat, water, moisture or direct sunlight!

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

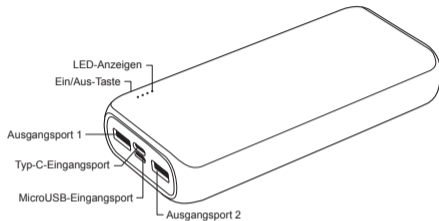
DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

1. Produktspezifikationen

1.1. Produktübersicht



1.2. Spezifikationen

(Die technischen Spezifikationen können geändert werden.)

- ◆ Batterietyp: Klasse-A-Polymer-Zelle mit hoher Energiedichte
- ◆ Leistung: 30 000 mAh/111 Wh (typ.)
- ◆ MikroUSB-Eingang: 5 V DC/2 A
- ◆ Typ-C-Eingang: 5 V DC/2 A
- ◆ Ausgang 1: 5 V DC/2,1 A
- ◆ Ausgang 2: 5 V DC/2,1 A
- ◆ Größe: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Gewicht: 520 g

1.3. Lieferumfang

- ◆ USB-Powerbank 1
- ◆ USB-Kabel 1
- ◆ Bedienungsanleitung 1

2. LED-Anzeige:

Anzeige-LEDs:

Die einzelnen Restladungsbereiche werden durch vier Anzeige-LEDs angezeigt.

“○” bedeutet blinkende LED “◐” bedeutet erloschene LED “●” bedeutet leuchtende LED

- ○ ○ ○ Wenn Sie die Powerbank einschalten, dann überprüft sie die aktuelle Powerbankrestladung und zeigt diese an. Die prozentuale Powerbankrestladung wird über vier LEDs in den Schritten 25 %, 50 %, 75 % und 100 % angezeigt.

Laden der Powerbank

LED-Status	LED-Anzeige	Powerbankrestladung	Hinweis
Die 1. LED blinkt	○◐○○	0%–25%	Die Powerbank ist vollständig geladen, wenn alle LEDs leuchten.
1 LED leuchtet	●◐○○	25%–50%	
2 LEDs leuchten	●●◐○	50%–75%	
3 LEDs leuchten	●●●◐	75%–100%	
4 LEDs leuchten	●●●●	100%	

Charge the devices

LED-Status	LED-Anzeige	Powerbankrestladung	Hinweis
1 LED blinkt	○◐○○	0%–25%	Wenn sich die Powerbankrestladung 5 % nähert, dann blinkt eine LED solange, bis keine Powerbankrestladung mehr vorhanden ist.
1 LED leuchtet	●◐○○	25%–50%	
2 LEDs leuchten	●●◐○	50%–75%	
3 LEDs leuchten	●●●◐	75%–100%	
4 LEDs leuchten	●●●●	100%	

3. Anleitungen zum Laden

3.1. Laden der Powerbank

- ◆ Verbinden Sie das eine Ende des USB-Kabels mit dem microUSB-Eingangsport oder dem Typ-C-Eingangsport der Powerbank und das andere Ende mit einem Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
- ◆ Nach dem Anschluss an das Stromnetz startet der Ladevorgang automatisch, wobei der aktuelle Ladezustand durch die blinkenden Anzeige-LEDs angezeigt wird. Wenn die Powerbank vollständig geladen ist, dann leuchten alle LEDs.

3.2. Laden eines Geräts

- ◆ Vergewissern Sie sich, dass die Eingangsspannung Ihres Geräts mit der Ausgangsspannung Ihrer Powerbank übereinstimmt.
- ◆ Verbinden Sie das eine Ende des USB-Kabels mit dem USB-A-Ausgangsport der Powerbank und das andere Ende mit dem zu ladenden Gerät. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

4. Sicherheitshinweise

- ◆ Laden und entladen Sie die Powerbank die ersten drei Mal vollständig, um die beste Batterieleistung zu erhalten.
- ◆ Lassen Sie die Powerbank bei den ersten drei Ladevorgängen nach dem vollständigen Laden noch ein oder zwei Stunden weiterladen, um die Batterieleistung zu maximieren.
- ◆ Demontieren oder modifizieren Sie niemals die Powerbank.
- ◆ Gehen Sie mit der Powerbank sorgsam um, um Beschädigungen vorzubeugen.
- ◆ Benutzen und lagern Sie die Powerbank bei gemäßigten Temperaturen. Halten Sie die Powerbank von Extremtemperaturen, hoher Feuchtigkeit, Hitzequellen (einschließlich Sonnenlicht), Staub und starken Magnetfeldern fern. Die Powerbank sollte unterhalb einer Höhe von 3000 Metern und in einem Temperaturbereich von 0 °C – 35 °C sowie einer relativen Luftfeuchtigkeit von 5 % – 95 % benutzt werden.
- ◆ Die Powerbank darf weder Spritz- noch Tropfwasser ausgesetzt werden und sollte auch nicht neben mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältern gestellt/gelegt werden.
- ◆ Laden Sie diese Powerbank immer mit einem Ladegerät, das den in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Spezifikationen entspricht. Ein nicht geeignetes Ladegerät kann zu Gefährdungen führen.
- ◆ Folgen Sie den anwendbaren lokalen Umweltrichtlinien, wenn Sie das Produkt und/oder sein Zubehör entsorgen.
- ◆ Wenn Sie Fragen haben, die nach Durchlesen dieser Bedienungsanleitung noch offen sind, dann setzen Sie sich mit Ihrem Händler vor Ort oder dem örtlichen Kundendienstzentrum in Verbindung.
- ◆ Die Produktspezifikationen können stillschweigend geändert werden.

5. Tipps

- ◆ Wenn Sie die Powerbank über einen längeren Zeitraum (z. B. 3 Wochen) nicht benutzen, dann entladen Sie sie vollständig und laden Sie sie anschließend wieder vollständig auf, um die Batterielebensdauer zu erhalten.
- ◆ Bewahren Sie die Powerbank an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C auf. Achten Sie darauf, dass die Powerbank keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt wird.

Warnung: Im Inneren des Produkts befindet sich eine Lithiumbatterie! Versuchen Sie niemals, die Powerbank auseinanderzunehmen. Lassen Sie die Powerbank nicht fallen und vermeiden Sie Zusammenstöße, Schläge oder sonstige Kräfteinwirkungen.

Setzen Sie die Powerbank weder Hitze, Wasser, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

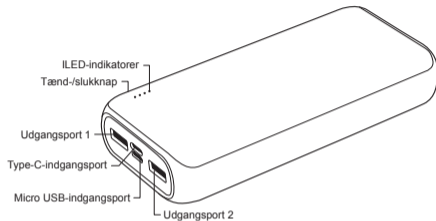
DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denverelectronics

1. Produktspecifikationer

1.1. Produktbeskrivelse



1.2. Specifikationer

(Ret til ændring i tekniske specifikationer forbeholdes).

- ◆ Batteritype: Klasse A LiPo-batteri med høj energitæthed
- ◆ Kapacitet: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Micro USB-indgangsport: DC 5 V/2 A
- ◆ Type-C-indgangsport: DC 5 V/2 A
- ◆ Udgangsport 1: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Udgangsport 2: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Mål: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Vægt: 520 g

1.3. Liste over tilbehør

- ◆ Strømbank 1
- ◆ USB-kabel 1
- ◆ Brugervejledning 1

2. LED-indikation:

LED-indikatorer:

Fire LED-indikatorer viser den til enhver tid resterende batterikapacitet.

“○”

“○”

“●”

betyder LED-indikator blinker betyder LED-indikator slukket betyder LED-indikator tændt

- ○ ○ ○ Strømbanken tjekker og viser den resterende kapacitet i procent, når du tænder. Den resterende kapacitet vises af de fire LED-indikatorer som henholdsvis 25 %, 50 %, 75 % og 100 %.

Opladning af strømbanken

LED-status	LED-visning	Kapacitet i procent	Bemærk
1 LED blinker	○ ○ ○ ○	0%–25%	Strømbanken er fuldt opladet, når alle fire LED-indikatorer lyser.
1 LED-indikator lyser	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED-indikatorer lyser	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED-indikatorer lyser	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED-indikatorer lyser	● ● ● ●	100%	

Opladning af en enhed

LED-status	LED-visning	Kapacitet i procent	Bemærk
1 LED-indikator blinker	○ ○ ○ ○	0%–25%	Når kapaciteten nærmer sig 5 %, blinker kun én LED-indikator, og strømbanken lukker ned.
1 LED-indikator lyser	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED-indikatorer lyser	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED-indikatorer lyser	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED-indikatorer lyser	● ● ● ●	100%	

3. Opladningsvejledning

3.1. Opladning af strømbanken

- ◆ Forbind det ene stik på USB-kablet til Micro USB-indgangen eller Type-C-indgangen på strømbanken, og forbind det andet stik på USB-kablet til en strømadapter (tilkøb).
- ◆ Efter tilslutning oplades strømbanken automatisk, og LED-indikatorerne lyser op og blinker for at vise det aktuelle kapacitetsniveau. Når enheden er fuldt opladet, lyser alle LED-indikatorer konstant.

3.2. Opladning af en enhed

- ◆ Kontrollér, at enhedens indgangsspænding matcher udgangsspændingen på strømbanken.
- ◆ Forbind det ene stik på USB-kablet til en USB-A-udgangsport på strømbanken, og forbind det andet stik på USB-kablet til den enhed, der skal oplades. Opladningen starter automatisk.

4. OBS

- ◆ De første to-tre gange, enheden anvendes, bør du oplade og aflade den helt. Derved opnår du den bedste batterideevne.
- ◆ De første to-tre gange, enheden anvendes, skal du øge opladningstiden med en til to timer efter fuld opladning for at sikre bedst mulig batterideevne.
- ◆ Undlad at skille strømbanken ad eller på anden måde foretage ændringer i den.
- ◆ Håndtér strømbanken forsigtigt, så den ikke beskadiges.
- ◆ Brug og opbevar strømbanken under moderate temperaturforhold. Hold strømbanken på afstand af ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, varmekilder (inkl. sollys), støv og stærke magnetfelter. Strømbanken er beregnet til brug ved en højde på under 3000 meter, indenfor et temperaturområde på 0 til 35 °C og ved en luftfugtighed på 5 til 95 %.
- ◆ Strømbanken må ikke udsættes for dryp eller stænk og bør ikke placeres nær genstande som fyldte vand- eller væskebeholdere.
- ◆ Oplad altid denne strømbank med en oplader, der passer til specifikationerne i denne brugervejledning. En uegnet oplader kan medføre sikkerhedsproblemer.
- ◆ Følg de lokale miljøbestemmelser ved bortskaffelse af enheden og dens tilbehør.
- ◆ Kontakt din lokale forhandler eller kundeservice, hvis du har spørgsmål, der ikke er besvaret i denne brugervejledning.
- ◆ Ret til uvarslet ændring i produktspecifikationer forbeholdes.

5. Tips

- ◆ Hvis du ikke skal bruge strømbanken i længere tid (fx 3 uger), skal du aflade den helt og dernæst oplade den helt for at opretholde batteriets levetid.
- ◆ Opbevar strømbanken på et tørt sted indenfor et temperaturområde på 5 - 35 °C. Undgå at udsætte strømbanken for direkte sollys.

Advarsel: Indeholder lithiumbatteri! Forsøg ikke at åbne strømbanken. Undlad at tabe eller støde strømbanken på nogen måde.

Udsæt ikke strømbanken for varme, vand, fugt eller direkte sollys!

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

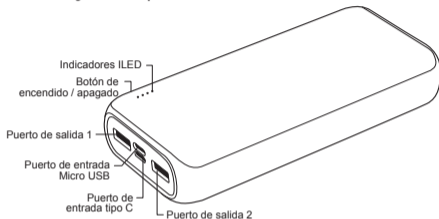
DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

1. Especificaciones de producto

1.1. Vista general del producto



1.2. Especificaciones

(Las especificaciones técnicas están sujetas a cambio.)

- ◆ Tipo de pila: Células de polímero de energía de alta densidad grado A
- ◆ Capacidad: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Entrada Micro USB: CC 5 V/2 A
- ◆ Entrada tipo C: CC 5 V/2 A
- ◆ Salida 1: CC 5V / 2,1A
- ◆ Salida 2: CC 5V / 2,1A
- ◆ Tamaño: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Peso: 520 g

1.3. Lista de accesorios

- ◆ Power bank 1
- ◆ Cable USB 1
- ◆ Manual de usuario 1

2. Indicación LED

Indicador LED:

Dispone de cuatro LED indicadores para indicar diferentes niveles de alimentación.

“○”

significa LED parpadeando

“○”

significa LED desconectado

“●”

significa LED conectado

○ ○ ○ ○ El power bank comprobará y mostrará el porcentaje de la capacidad de alimentación actual al encenderse. Los porcentajes de alimentación que indican los 4 LED pueden ser 25%, 50%, 75% y 100% respectivamente.

Carga del power bank

Estado LED	Pantalla LED	Porcentaje de capacidad	Comentario
1er LED parpadeando	○○○○	0%--25%	El power bank está completamente cargado cuando se iluminan todos los LED.
1 LED encendido	●○○○	25%--50%	
2 LED encendido	●●○○	50%--75%	
3 LED encendidos	●●●○	75%--100%	
4 LED encendidos	●●●●	100%	

Carga de un dispositivo

Estado LED	Pantalla LED	Porcentaje de capacidad	Comentario
1 LED parpadeando	○○○○	0%--25%	Cuando la alimentación está cerca del 5%, solo un LED está encendido y parpadea hasta que la alimentación se agota.
1 LED encendido	●○○○	25%--50%	
2 LED encendido	●●○○	50%--75%	
3 LED encendidos	●●●○	75%--100%	
4 LED encendidos	●●●●	100%	

3. Instrucciones de carga

3.1. Carga del power bank

- ◆ Conecte un extremo del cable USB al puerto de entrada Micro USB o al puerto de entrada tipo C del power bank y el otro extremo del cable USB a un adaptador de alimentación (no incluido).
- ◆ Tras la conexión, el power bank se cargará automáticamente y los indicadores LED se iluminarán y parpadearán para indicar el nivel de potencia actual. Una vez que está completamente cargado, todos los LED estarán iluminados de forma constante.

3.2. Cargar un dispositivo

- ◆ Asegúrese de que la tensión de entrada del dispositivo se corresponde con la tensión de salida del power bank.
- ◆ Conecte un extremo del cable USB a un puerto de salida USB-A del power bank y el otro extremo del cable USB al dispositivo que se va a cargar. La carga se iniciará automáticamente.

4. Precauciones

- ◆ Durante las dos o tres veces iniciales de uso, cargue completamente y descargue el power bank para conseguir el mejor rendimiento de la batería.
- ◆ Durante las tres veces iniciales de uso, prolongue el tiempo de carga una o dos horas una vez que esté completamente cargado para maximizar el rendimiento de la batería.
- ◆ Nunca desmonte u modifique el power bank.
- ◆ Maneje con cuidado el power bank para evitar daños.
- ◆ Use y guarde el power bank a temperaturas moderadas. Mantenga alejado el power bank de temperaturas extremas, de la alta humedad, de fuentes de calor (incluyendo la luz solar) el polvo y campos magnéticos fuertes. El power bank debe usarse a una altitud inferior a 3000 metros, con un alcance de temperatura de 0 a 35°C y una humedad del 5 al 95%.
- ◆ El power bank no debe exponerse a goteos y salpicaduras de agua y no debe colocarse cerca de objetos como copas llenas de agua o líquidos.
- ◆ Cargue siempre el power bank con un cargador que se corresponda con las especificaciones descritas en el manual de usuario. Un cargador inadecuado puede provocar problemas de seguridad.
- ◆ Siga la normativa medioambiental local relevante para deshacerse del producto y de sus accesorios.
- ◆ Póngase en contacto con el distribuidor local o el centro de atención al cliente local si tiene cualquier pregunta que no se haya respondido en este manual de usuario.
- ◆ Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

5. Consejo

- ◆ Si no va a usar el power bank durante un periodo prolongado de tiempo (por ejemplo, 3 semanas), descárguelo completamente para conservar la vida útil de la batería.
- ◆ Guarde el power bank en un lugar seco con un alcance de temperatura de 5 a 35°C. Evite exponer el power bank a la luz solar directa.

Advertencia: ¡Batería de litio en su interior! No intente abrir el power bank. No deje caer el power bank y evite que reciba impactos, golpes, o que se caiga de cualquier manera. ¡No exponga el power bank al calor, agua, humedad o la luz solar directa!

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas o baterías incluidas llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

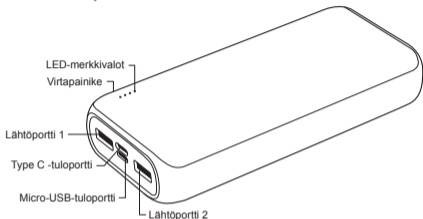
DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

1. Tuotetiedot

1.1. Tuotteen yleiskatsaus



1.2. Tekniset tiedot

(Teknisiä tietoja voidaan muuttaa.)

- ◆ Akun tyyppi: A-luokan korkean energiatihedyyden polymeerikerro
- ◆ Kapasiteetti: 30 000 mAh / 111 Wh (TYP)
- ◆ Micro-USB-tulo: DC 5 V/2 A
- ◆ Type C -tulo: DC 5 V/2 A
- ◆ Lähtö 1: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Lähtö 2: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Koko: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Paino: 520 g

1.3. Varustelu

- ◆ Varavirtalähde 1
- ◆ USB-kaapeli 1
- ◆ Käyttöopas 1

2. LED-merkkivalot:

LED-merkkivalot:

Käytettävissä on neljä LED-merkkivaloa, jotka ilmaisevat eri tehotasot.

“○” tarkoittaa LED vilkkuu “○” tarkoittaa LED ei pala “●” tarkoittaa LED palaa

- ○ ○ ○ Varavirtalähde tarkistaa ja näyttää nykyisen tehotason prosentteina, kun siihen kytketään virta. Tehoprosentit ilmaistaan neljällä LED-merkkivalolla, jotka ovat 25 %, 50 %, 75 % ja 100 %.

Varavirtalähteen lataaminen

LED-tila	LED-näyttö	Kapasiteetti prosentteina	Huomaus
1 LED vilkkuu	○○○○	0%–25%	Varavirtalähde on ladattu täyteen, kun kaikki LED-valot palavat.
1 LED-valo palaa	●○○○	25%–50%	
2 LED-valoa palaa	●●○○	50%–75%	
3 LED-valoa palaa	●●●○	75%–100%	
4 LED-valoa palaa	●●●●	100%	

Laitteen lataaminen

LED-tila	LED-näyttö	Kapasiteetti prosentteina	Huomaus
1 LED-valo palaa	○○○○	0%–25%	Kun teho on lähellä 5 %:a, vain yksi LED-valo vilkkuu, kunnes teho loppuu kokonaan.
1 LED-valo palaa	●○○○	25%–50%	
2 LED-valoa palaa	●●○○	50%–75%	
3 LED-valoa palaa	●●●○	75%–100%	
4 LED-valoa palaa	●●●●	100%	

3. Latausohjeet

3.1. Lataa varavirtalähde

- ◆ Liitä USB-johdo varavirtalähteen Micro USB -tuloporttiin tai Type C -tuloporttiin ja USB-johdon toinen pää verkkolaitteeseen (ei mukana).
- ◆ Liittämisen jälkeen varavirtalähde lataantuu automaattisesti, LED-merkkivalot syttyvät palamaan ja vilkkumaan ilmaisten nykyisen tehotason. Kun kaikki LED-valot palavat, varavirtalähde on täyteen ladattu.

3.2. Lataa laite

- ◆ Varmista, että laitteen tulojännite vastaa varavirtalähteen lähtöjännitettä.
- ◆ Yhdistä USB-johdon toinen pää varavirtalähteen USB-A-lähtöporttiin ja USB-johdon toinen pää ladattavaan laitteeseen. Lataaminen alkaa automaattisesti.

4. Huomio

- ◆ Lataa varavirtalähde aivan täyteen ja anna purkautua ensimmäisillä kahdella tai kolmella käyttökerralla akun parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- ◆ Pidennä latausaikaa yhdellä tai kahdella tunnilla täyden latauksen jälkeen kolmen ensimmäisen käyttökerran aikana akun suorituskyvyn maksimoimiseksi.
- ◆ Älä koskaan pura tai muuta varavirtalähdettä.
- ◆ Käsittele varavirtalähdettä varovasti vaurioiden välttämiseksi.
- ◆ Käytä varavirtalähdettä ja säilytä sitä lauhkeassa lämpötilassa. Suojaa varavirtalähde äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, lämmön lähteiltä (mukaan lukien auringonvalo), pölyltä ja voimakkailla magneettikentiltä. Varavirtalähdettä saa käyttää alle 3 000 metrin korkeudessa, lämpötila-alueella 0–35 °C ja 5–95 %:n kosteudessa.
- ◆ Varavirtalähdettä ei saa altistaa tippuvalle tai roiskuvalle vedelle, eikä sitä saa asettaa lähelle vedellä tai nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita.
- ◆ Lataa varavirtalähde aina laturilla, joka vastaa tämän käyttöohjeen teknisiä tietoja. Soveltumaton laturi voi aiheuttaa turvallisuusongelmia.
- ◆ Noudata tuotteen ja varusteiden hävittämisessä voimassa olevia paikallisia ympäristömääräyksiä.
- ◆ Ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiakaspalveluun, jos sinulla on kysymyksiä, joihin ei ole vastauksia tässä käyttöoppaassa.
- ◆ Tuotteen tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

5. Vinkkejä

- ◆ Jos et käytä varavirtalähdettä pitkään aikaan (esim. 3 viikkoon), pura sen lataus kokonaan ja lataa sitten täyteen akun käyttöiän säilyttämiseksi.
- ◆ Säilytä varavirtalähde kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 5–35 °C. Vältä altistamista varavirtalähdettä suoralle auringonvalolle.

Varoitus: Sisältää litiumakun! Älä yritä avata varavirtalähdettä. Älä pudota varavirtalähdettä ja estä kaikenlaiset siihen kohdistuvat iskut ja tärinat.

Älä altista varavirtalähdettä kuumuudelle, vedelle, kosteudelle tai suoralle auringonpaisteelle!

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastiin jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

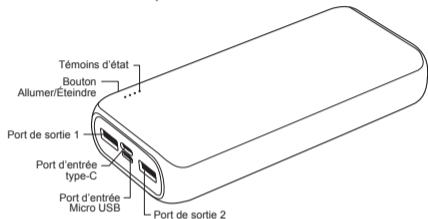
DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denverelectronics

1. Caractéristiques du produit

1.1. Vue d'ensemble du produit



1.2. Caractéristiques

(les caractéristiques sont susceptibles d'être changées.)

- ◆ Type de batterie : Batterie en polymère à haute densité d'énergie de classe A
- ◆ Capacité : 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Entrée Micro USB : 5 VCC/2 A
- ◆ Entrée type-C : 5 VCC/2 A
- ◆ Sortie 1 : 5 VCC/2,1 A
- ◆ Sortie 2 : 5 VCC/2,1 A
- ◆ Dimensions : 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Poids : 520 g

1.3. Liste des accessoires

- ◆ Chargeur portable 1
- ◆ Câble USB 1
- ◆ Guide d'utilisation 1

2. Témoins d'état

Témoins :

Les quatre témoins indiquent les différents niveaux de capacité.

“◐” Signifie témoin clignotant “○” Signifie témoin éteint “●” Signifie témoin allumé

- ○ ○ ○ Lors de son allumage le chargeur portable vérifie et affiche le pourcentage de sa capacité. Les pourcentages de puissance indiqués par les quatre témoins peuvent être de 25%, 50%, 75% et

Recharge du chargeur portable

Témoins d'état	Affichage LED	Capacité en pourcentage	Remarque
1er Témoin clignotant	◐○○○	0%--25%	Le chargeur portable est complètement chargé lorsque tous les témoins sont allumés.
1er Témoin allumé	●○○○	25%--50%	
2e Témoin allumé	●●○○	50%--75%	
3e Témoin allumé	●●●○	75%--100%	
4e Témoin allumé	●●●●	100%	

Laitteen lataaminen

Témoins d'état	Affichage LED	Capacité en pourcentage	Remarque
1 Témoin clignotant	◐○○○	0%--25%	Lorsque la capacité est proche de 5%, un seul témoin clignotant jusqu'à épuisement total.
1er Témoin allumé	●○○○	25%--50%	
2e Témoin allumé	●●○○	50%--75%	
3e Témoin allumé	●●●○	75%--100%	
4e Témoin allumé	●●●●	100%	

3. Instructions de charge

3.1. Recharge du chargeur portable

- ◆ Connectez une extrémité du câble USB au port d'entrée Micro USB ou au port d'entrée Type-C du chargeur portable, et l'autre extrémité à un adaptateur d'alimentation (non inclus).
- ◆ Une fois la connexion effectuée, la charge du chargeur portable est lancée automatiquement et les témoins se mettent à clignoter indiquant le niveau de capacité. Une fois complètement chargé, tous les témoins restent allumés.

3.2. Recharge d'un appareil

- ◆ Assurez-vous que la tension d'entrée de l'appareil correspond à la tension de sortie du chargeur portable.
- ◆ Connectez une extrémité du câble USB à un port de sortie USB-A du chargeur portable et l'autre extrémité à l'appareil à charger. La charge sera lancée automatiquement.

4. Précautions

- ◆ Pendant les deux ou trois premières utilisations, chargez et déchargez complètement le chargeur portable pour obtenir les meilleures performances.
- ◆ Pendant les trois premières utilisations, prolongez le temps de charge d'une ou deux heures après la charge complète pour maximiser les performances du chargeur portable.
- ◆ Ne démontez et n'apportez aucune modification au chargeur portable.
- ◆ Manipulez le chargeur portable avec précaution pour éviter tout dommage.
- ◆ Utilisez et rangez le chargeur portable à des températures modérées. Évitez d'exposer le chargeur portable à des températures extrêmes, humidité élevée, sources de chaleur (y compris les rayons directs du soleil), poussière et champs magnétiques puissants. Le chargeur portable doit être utilisé à une altitude inférieure à 3000 mètres, une plage de températures de 0 à 35°C et une humidité de 5 à 95%.
- ◆ Le chargeur portable ne doit pas être exposé au ruissellement et la projection d'eau, et il ne doit pas être placé à proximité d'objets remplis d'eau ou de liquide.
- ◆ Chargez toujours ce chargeur portable avec un chargeur qui correspond aux spécifications décrites dans ce guide d'utilisation. Tout chargeur inadapté peut entraîner des problèmes de sécurité.
- ◆ La mise au rebut du produit et ses accessoires doit être selon les réglementations environnementales locales en vigueur.
- ◆ Contactez le revendeur local ou le centre de services client local si vous avez des questions qui n'ont pas de réponses dans ce guide d'utilisation.
- ◆ Toutes les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées.

5. Conseils

- ◆ Si vous n'allez pas utiliser le chargeur portable pendant une longue période (par exemple 3 semaines), il faut le décharger complètement puis le recharger complètement.
- ◆ Rangez le chargeur portable dans un endroit sec à une température entre 5 à 35°C. Évitez d'exposer le chargeur portable à la lumière directe du soleil.

Attention : Batterie au Lithium intégrée ! N'essayez pas d'ouvrir le chargeur portable. Ne faites pas tomber le chargeur portable et évitez tout impact, secousse et chute.

N'exposez pas le chargeur portable à la chaleur, à l'eau, à l'humidité et à la lumière directe du soleil !

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle barrée, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

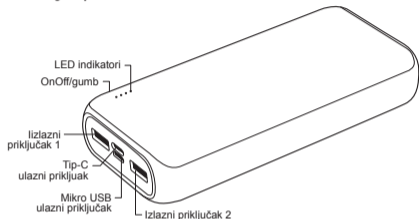
DK-8382 Hinnerup

Danemark

www.facebook.com/denverelectronics

1. Specifikacije proizvoda

1.1. Pregled proizvoda



1.2. Specifikacije

(tehničke specifikacije su podložne promjeni.)

- ◆ Vrsta baterije: Razred A polimerna stanica visoke gustoće energije
- ◆ Kapacitet: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Mikro USB ulaz: DC 5 V/2 A
- ◆ Tip_C ulaz: DC 5V/2A
- ◆ Izlaz 1: DC 5V/2,1 A
- ◆ Izlaz 2: DC 5V/2,1 A
- ◆ Veličina 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Težina: 520 g

1.3. Popis pribora

- ◆ Stanica za napajanje1
- ◆ USB kabel 1
- ◆ Korisnički priručnik 1

2. LED indikacija:

LED indikatori:

Dostupna su četiri LED indikatora koji označavaju različite razine snage.

“○” znači da treperi LED “○” ZNAČI ISKLJUČEN led “●” znači uključen LED

- ○ ○ ○ Prijenosni punjač će provjeriti i pokazati postotak trenutnog kapaciteta napajanja prilikom uključivanja. Postoci snage naznačeni sa četiri LED diode mogu biti 25%, 50%, 75% i 100%.

Punjenje prienosnog punjača

LED status	LED zaslon	Postotak kapaciteta	Napomena
1. LED treperi	○ ○ ○ ○	0%--25%	Punjač je u potpunosti napunjen kad svijetle sve LED lampice.
1 LED uključen	● ○ ○ ○	25%--50%	
2 LED diode su uključene	● ● ○ ○	50%--75%	
3 LED diode su uključene	● ● ● ○	75%--100%	
4 LED diode uključene	● ● ● ●	100%	

Punjenje uređaja

LED status	LED zaslon	Postotak kapaciteta	Napomena
1 LED treperi	○ ○ ○ ○	0%--25%	Kad je snaga blizu 5%, svijetli samo jedan LED i treperi dok se ne potroši
1 LED uključen	● ○ ○ ○	25%--50%	
2 LED diode su uključene	● ● ○ ○	50%--75%	
3 LED diode su uključene	● ● ● ○	75%--100%	
4 LED diode uključene	● ● ● ●	100%	

3. Upute za punjenje

3.1. Napunite punjač.

- ◆ Jedan kraj USB kabela povežite s ulaznim Mikro USB priključkom ili ulaznim priključkom Tip-C na punjaču, a drugi kraj USB kabela na adapter za napajanje (nije uključen)
- ◆ Nakon povezivanja, punjač se automatski puni, a LED indikator će se upaliti i treptati kako bi pokazali trenutnu razinu snage.. Nakon potpuno napunjenog stanja, sve će LED lampice neprekidno svijetliti.

3.2. Napunite uređaj

- ◆ Uvjerite se da ulazni napon uređaja odgovara izlaznom naponu punjača.
- ◆ Jedan kraj USB kabela povežite s USB-A izlaznim priključkom na punjaču, a drugi kraj USB kabela u uređaj koji treba napuniti. Punjenje će se automatski pokrenuti.

4. Mjere predostrožnosti

- ◆ Tijekom početnih dva ili tri puta korištenja, u potpunosti napunite i ispraznite punjač kako biste postigli najbolje performanse baterije.
- ◆ Tijekom početna tri puta uporabe, produžite vrijeme punjenja za jedan do dva sata nakon potpune napunjenosti kako biste maksimizirali performanse baterije.
- ◆ Nikad ne rastavljajte i ne mijenjajte punjač.
- ◆ Pažljivo postupajte sa punjačem kako biste spriječili oštećenje..
- ◆ Koristite i čuvajte punjač na umjerenim temperaturama. Čuvajte punjač od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, izvora topline (uključujući sunčevu svjetlost), prašine i jakog magnetskog polja. Punjač bi se trebao koristiti na nadmorskoj visini ispod 3000 metara, s temperaturnim rasponom od 0 do 35 ° C i vlagom od 5 do 95%.
- ◆ Punjač ne smije biti izložen kapanju i prskanju vode, te ga se ne smije postavljati u blizini predmeta poput šalice napunjene vodom ili tekućinom.
- ◆ Ovaj punjač uvijek napunite punjačem koji odgovara specifikacijama opisanim u ovom korisničkom priručniku. Neprikladni punjač može rezultirati pitanjima sigurnosti.
- ◆ Za odlaganje proizvoda i dodataka poštujujte odgovarajuće lokalne propise o zaštiti okoliša.
- ◆ Ako imate pitanja na koja u ovom korisničkom priručniku nema odgovora, obratite se lokalnom trgovcu ili lokalnom servisnom centru.
- ◆ Specifikacije proizvoda mogu se mijenjati bez obavijesti.

5. Savjeti

- ◆ Ako punjač ne upotrebljavate dulje vrijeme (npr. 3 tjedna), u potpunosti ga ispraznite, a zatim ga potpuno napunite kako biste uštedjeli vijek trajanja baterije.
- ◆ Spremite punjač na suhom mjestu s temperaturnim rasponom od 5 do 35 ° C.
- ◆ Izbjegavajte izlaganje punjača izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Upozorenje: U unutrašnjosti je litij-ionska baterija! Ne pokušavajte otvoriti punjač. Ne bacajte punjač i spriječite bilo kakve udarce, drmanje ili pad.

Nemojte izlagati punjač toplini, vodi, vlazi ili direktnom suncu!

Napomena - Svi proizvodi su podložni izmjeni bez ikakve najave. Uzimamo u obzir zadržke u vezi grešaka i propusta u priručniku.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Električna i elektronička oprema i priložene baterije sadrže materijale, komponente i tvari koji mogu biti opasni za vaše zdravlje i okoliš ako se otpadni materijal (odbačena električna i elektronička oprema i baterije) ne odlože na propisani način.

Električna i elektronička oprema i baterije označene su simbolom prekrivene kante za smeće prikazane u nastavku. Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom, već se moraju odlagati zasebno.

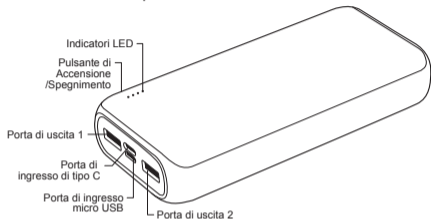
Važno je da kao krajnji korisnik, vaše iskorištene baterije odnesete u za to predviđen i označen objekt. Na taj način osigurat ćete recikliranje baterija u skladu sa zakonom i nećete nanijeti štetu okolišu.

Svi gradovi su odredili sabima mjesta na kojima se električna i elektronička oprema te baterije mogu besplatno odložiti ili pokupiti iz kućanstva. Dodatne informacije su dostupne u tehničkoj službi vašeg grada.

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danska
www.facebook.com/denverelectronics

1. Specifiche del prodotto

1.1. Panoramica del prodotto



1.2. Specifiche

(Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche.)

- ◆ Tipo di batteria: Cella polimerica ad alta densità energetica di grado A
- ◆ Capacità: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Ingresso micro USB: 5 V CC/2 A
- ◆ Ingresso di tipo C: 5 V CC/2 A
- ◆ Uscita 1: 5V CC/2,1A
- ◆ Uscita 2: 5V CC/2,1A
- ◆ Dimensione: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Peso: 520 g

1.3. Elenco degli accessori

- ◆ Power bank 1
- ◆ Cavo USB 1
- ◆ Manuale d'uso 1

2. Indicazione LED:

Indicatori LED:

Sono disponibili quattro indicatori LED per indicare diversi livelli di potenza.

“○” indica che il LED lampeggia “○” indica che il LED è spento “●” indica che il LED è acceso

- ○ ○ ○ All'accensione il power bank verificherà e mostrerà la percentuale della capacità di potenza corrente. Le percentuali di potenza indicate da quattro LED possono essere rispettivamente del 25%, 50%, 75% e 100%.

Livello di carica del power bank

Stato dei LED	Indicazione dei LED	Percentuale della capacità	Nota
Primo LED lampeggiante	○○○○	0%--25%	Il power bank è completamente carico quando tutti i LED sono accesi.
1 LED ACCESO	●○○○	25%--50%	
2 LED accesi	●●○○	50%--75%	
3 LED accesi	●●●○	75%--100%	
4 LED accesi	●●●●	100%	

Livello di carica di un dispositivo

Stato dei LED	Indicazione dei LED	Percentuale della capacità	Nota
1 LED lampeggiante	○○○○	0%--25%	Quando il livello di carica è vicino al 5%, solamente un LED è acceso e lampeggia fino all'esaurimento della batteria.
1 LED ACCESO	●○○○	25%--50%	
2 LED accesi	●●○○	50%--75%	
3 LED accesi	●●●○	75%--100%	
4 LED accesi	●●●●	100%	

3. Istruzioni per la messa in carica

3.1. Messa in carica del power bank

- ◆ Collegare un'estremità del cavo USB alla porta di ingresso Micro USB o alla porta di ingresso di tipo C del power bank, mentre l'altra estremità del cavo USB ad un adattatore di alimentazione (non incluso).
- ◆ Dopo il collegamento, il power bank si carica automaticamente e gli indicatori LED si accendono e lampeggiano per indicare il livello di carica corrente. Terminata la carica, tutti i LED rimarranno accesi in modo fisso.

3.2. Messa in carica di un dispositivo

- ◆ Assicurarsi che la tensione di ingresso del dispositivo corrisponda alla tensione di uscita del power bank.
- ◆ Collegare un'estremità del cavo USB ad una porta di uscita USB-A del power bank, mentre l'altra estremità del cavo USB al dispositivo da caricare. La ricarica verrà avviata automaticamente.

4. Avvertenze

- ◆ Durante le prime due o tre volte di utilizzo, caricare e scaricare completamente il power bank per garantire le massime prestazioni della batteria.
- ◆ Durante le prime tre volte di utilizzo, estendere il tempo di carica da una a due ore dopo la carica completa per massimizzare le prestazioni della batteria.
- ◆ Non smontare e non modificare in nessun caso il power bank.
- ◆ Maneggiare con cura il power bank per evitare danni.
- ◆ Utilizzare e custodire il power bank a temperature moderate. Tenere il power bank lontano da temperature estreme, umidità elevata, fonti di calore (compresa la luce del sole), polvere e forti campi magnetici. Il power bank deve essere utilizzato ad un'altitudine inferiore ai 3000 metri, con un campo di temperatura da 0 a 35 °C e un'umidità dal 5 al 95%.
- ◆ Il power bank non deve essere esposto a sgocciolamenti e spruzzi d'acqua e non deve essere posizionato vicino ad oggetti come ad esempio una tazza riempita d'acqua o di altro liquido.
- ◆ Caricare sempre il power bank con un caricabatterie che corrisponda alle specifiche descritte nel presente manuale d'uso. Un caricabatterie non adatto può comportare problemi in termini di sicurezza.
- ◆ Per lo smaltimento del prodotto e degli accessori, attenersi alle normative ambientali locali in vigore.
- ◆ Contattare il rivenditore locale o il centro di assistenza clienti locale in caso di domande che non trovano risposta nel presente manuale d'uso.
- ◆ Le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

5. Suggerimenti

- ◆ Se non si utilizza il power bank per un lungo periodo di tempo (ad es. 3 settimane), scaricarlo completamente e ricaricarlo completamente per conservare la durata della batteria.
- ◆ Conservare il power bank in un luogo asciutto con un campo di temperatura compreso tra 5 e 35 °C. Evitare di esporre il power bank alla luce diretta del sole.

Avvertenza: Contiene una batteria al litio! Non tentare di aprire il power bank. Non lasciar cadere il power bank ed evitare eventuali urti, scossoni o ribaltamenti.

Non esporre il power bank al calore, all'acqua, all'umidità o alla luce diretta del sole!

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

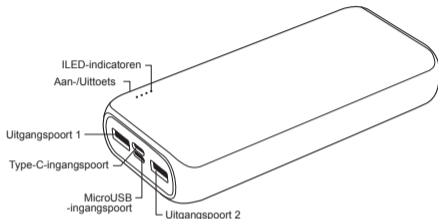
È importante conferire le batterie usate alle strutture appropriate e designate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato sistemi di riciclaggio, di smaltimento o di raccolta porta a porta attraverso cui è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denverelectronics

1. Productspecificaties

1.1. Productoverzicht



1.2. Specificaties

(technische specificaties kunnen worden gewijzigd.)

- ◆ Batterijtype: Klasse A polymeercel met hoge energiedichtheid
- ◆ Capaciteit: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ MicroUSB-ingang: DC 5 V/2 A
- ◆ Type-C-ingang: DC 5 V/2 A
- ◆ Uitgang 1: DC 5 V, 2,1 A
- ◆ Uitgang 2: DC 5 V, 2,1 A
- ◆ Afmeting: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Gewicht: 520 g

1.3. Accessoireslijst

- ◆ Powerbank 1
- ◆ USB-kabel 1
- ◆ Gebruikshandleiding 1

2. LED-aanduiding

LED-indicator:

De verschillende vermogensniveaus worden aangegeven door vier LED-indicatoren.

“○” betekent LED knippert “○” betekent LED uit “●” betekent LED aan

- ○ ○ ○ De powerbank zal het percentage van de huidige vermogenscapaciteit controleren en weergeven wanneer u deze inschakelt. De vermogenspercentages aangegeven door de vier LED's kunnen respectievelijk 25%, 50%, 75% en 100% zijn.

De powerbank opladen

LED-status	Ledscherm	Capaciteitspercentage	Opmerking
1e LED knippert	○ ○ ○ ○	0%–25%	De powerbank is volledig opgeladen wanneer alle LED's branden.
1 LED aan	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED's aan	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED's aan	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED's aan	● ● ● ●	100%	

Een apparaat opladen

LED-status	Ledscherm	Capaciteitspercentage	Opmerking
1 LED knippert	○ ○ ○ ○	0%–25%	Wanneer het vermogen vrijwel 5% is, dan brandt en knippert er slechts één LED totdat het vermogen volledig is uitgeput.
1 LED aan	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED's aan	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED's aan	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED's aan	● ● ● ●	100%	

3. Oplad instructies

3.1. De powerbank opladen

- ◆ Sluit het ene uiteinde van de USB-kabel aan op de MicroUSB-ingangspoot of de Type-C-ingangspoot van de powerbank en het andere uiteinde van de USB-kabel op een voedingsadapter (niet inbegrepen).
- ◆ De powerbank zal na de aansluiting automatisch worden opgeladen en de LED-indicatoren zullen oplichten en knipperen om het huidige vermogensniveau aan te geven. Alle LED's zullen constant blijven branden nadat het apparaat volledig is opgeladen.

3.2. Een apparaat opladen

- ◆ Controleer of de ingangsspanning van het apparaat overeenkomt met de uitgangsspanning van de powerbank.
- ◆ Sluit het ene uiteinde van de USB-kabel aan op een USB-A-uitgangspoot van de powerbank en het andere uiteinde van de USB-kabel op het apparaat dat u wilt opladen. Het opladen zal automatisch worden gestart.

4. Waarschuwingen

- ◆ Wanneer u de powerbank de eerste twee of drie keer gebruikt, dient u deze volledig op te laden en te ontladen voor de beste prestaties van de batterij.
- ◆ Wanneer de de powerbank de eerste drie keer gebruikt, dient u deze één tot twee uur langer dan gebruikelijk op te laden voor de beste prestaties van de batterij.
- ◆ Probeer de powerbank nooit te ontmantelen of modificeren.
- ◆ Hanteer de powerbank voorzichtig om schade te voorkomen.
- ◆ Gebruik en berg de powerbank op in gematigde temperaturen. Stel de powerbank niet bloot aan extreme temperaturen, een hoge luchtvochtigheidsgraad, hittebronnen (waaronder zonlicht), stof en krachtige magnetische velden. De powerbank dient te worden gebruikt op een maximale hoogte van 3000 meter, binnen een temperatuurbereik van 0 tot 35°C en bij een luchtvochtigheidsgraad van 5 tot 95%.
- ◆ Stel de powerbank niet bloot aan waterdruppels of -spatters en plaats er geen met water of vloeistof gevulde voorwerpen op, zoals een kopje.
- ◆ Laad deze powerbank altijd op met een lader waarvan de specificaties overeenkomen met die vermeld in deze gebruikshandleiding. Een ongeschikte lader kan tot veiligheidsproblemen leiden.
- ◆ Neem alle relevante plaatselijke milieueichtlijnen in acht wanneer u het product of de accessoires afdankt.
- ◆ Neem contact op met uw plaatselijke dealer of klantendienst als u nog vragen hebt die niet door deze gebruikshandleiding zijn beantwoord.
- ◆ De productspecificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

5. Tips

- ◆ Als u de powerbank voor langere tijd niet gebruikt (bijv. 3 weken), dan dient u deze volledig te ontladen en vervolgens volledig op te laden om de levensduur van de batterij in stand te houden.
- ◆ Berg de powerbank op een droge plek op, binnen een temperatuurbereik van 5 tot 35°C. Stel de powerbank niet bloot aan direct zonlicht.

Waarschuwing: Interne lithiumbatterij! Probeer de powerbank niet te openen. Laat de powerbank niet vallen en voorkom enigerlei stoten, schokken of een val.

Stel de powerbank niet bloot aan hitte, water, vocht of direct zonlicht!

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist kliko-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

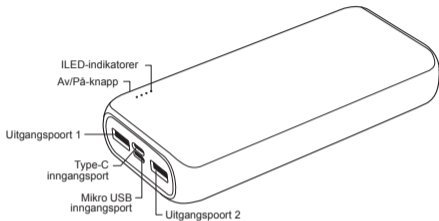
Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

1. Produktspesifikasjon

1.1. Produktoversikt



1.2. Spesifikasjoner

(Tekniske spesifikasjoner kan endres.)

- ◆ Batteritype: Grad A litium-polymerbatteri, high-energy
- ◆ Kapasitet: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Mikro USB-inngang: DC 5V/2A
- ◆ Type-C inngang: DC 5V/2A
- ◆ Utgang 1: DC 5V/2,1A
- ◆ Utgang 2: DC 5V/2,1A
- ◆ Størrelse: 140 x 70 x 40mm
- ◆ Vekt: 520g

1.3. Utstyrliste

- ◆ Powerbank 1
- ◆ USB-kabel 1
- ◆ Bruksanvisning 1

2. LED-visning:

LED-indikator:

Fire LED-indikatorer viser hvilket ladenivå den står på.

“○”

betyr at LED blinker

“○”

betyr at LED ikke lyser

“●”

betyr at LED lyser

- ○ ○ ○ Powerbanken vil sjekke strømkapasiteten idet den slås på, og vil vise den i form av presenter. Ladeprosentsen vises med fire LED-lamper som indikerer 25%, 50%, 75% og 100% av den totale ladekapasiteten.

Lade powerbanken

LED status	LED-display	Kapasitetsprosent	Merk
1. LED blinker	○ ○ ○ ○	0%–25%	Powerbanken er fulladet når alle LED lyser.
1 LED lyser	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED lyser	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED lyser	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED lyser	● ● ● ●	100%	

Lade en enhet

LED status	LED-display	Kapasitetsprosent	Merk
1 LED blinker	○ ○ ○ ○	0%–25%	Når kapasiteten nærmer seg 5%, vil kun én LED-lampe lyse, og den vil blinke til banken er tom for strøm.
1 LED lyser	● ○ ○ ○	25%–50%	
2 LED lyser	● ● ○ ○	50%–75%	
3 LED lyser	● ● ● ○	75%–100%	
4 LED lyser	● ● ● ●	100%	

3. Ladeinstrukser

3.1. Lade powerbanken

- ◆ Koble den ene enden av USB-kabelen til Mikro-USB inngangspporten eller til inngangen av type C på powerbanken, og den andre enden av USB-kabelen til en strømadapter (ikke medlevert).
- ◆ Etter at den er koblet til strømmen, vil powerbanken lades automatisk, og LED-indikatorene vil tennes, og blinke for å indikere strømnivået. Etter at powerbanken er fulladet, vil alle LED lyse.

3.2. Lade en enhet

- ◆ Sjekk at inngangsspenningen for utstyret du vil lade er kompatibel med utgangsspenningen på powerbanken.
- ◆ Koble den ene enden av USB-kabelen til en USB-A utgangspport på powerbanken, og den andre enden av USB-kabelen til det utstyret du ønsker å lade. Ladingen starter automatisk.

4. Advarsler

- ◆ De første to eller tre gangene du bruker powerbanken, må du lade den helt opp, og deretter la den lade helt ut. Slik oppnår du best batteriyteelse.
- ◆ De tre første gangene du bruker powerbanken, må du utvide ladetiden med en eller to timer etter at batteriet er fulladet for å få best mulig batteriyteelse.
- ◆ Du må aldri selv demontere eller gjøre endringer på powerbanken.
- ◆ Powerbanken må håndteres forsiktig for å unngå å skade den.
- ◆ Powerbanken skal brukes, og lagres, ved moderate temperaturer. Sørg for ikke å utsette powerbanken for ekstreme temperaturer, høy fuktighet, varmekilder (som sollys), støv og sterke magnetiske felter. Bruk helst Powerbanken under 3000 meters høyde, i temperaturer mellom 0 og 35°C og der fuktigheten er mellom 5 og 95%.
- ◆ Powerbanken skal ikke utsettes for drypp eller vannsprut, og den skal ikke plasseres i nærheten av ting som er fylt med væske, f.eks et vannglass.
- ◆ For å lade denne powerbanken må du alltid bruke en lader som samsvarer med spesifikasjonene angitt i denne bruksanvisningen. Bruker du feil lader, kan det medføre fare.
- ◆ For avhending av produktet og tilhørende utstyr, følg de gjeldende lokale retningslinjer for miljøvern.
- ◆ Ta kontakt med din lokale forhandler eller den lokale service-avdelingen dersom du har spørsmål som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen.
- ◆ Produktet spesifikasjoner kan endres uten varsel om dette.

5. Tips

- ◆ Hvis du ikke bruker powerbanken over lengre tid (f.eks 3 uker), bør du la den lade helt ut, og så lade den helt opp igjen. Slik vil batteriet få lengst mulig levetid.
- ◆ Powerbanken skal oppbevares på et tørt sted, ved temperaturer mellom 5 og 35°C. Unngå å utsette powerbanken for direkte sollys.

Advarsel: Inneholder et litium-batteri! Ikke gjør forsøk på å åpne powerbanken. Ikke slipp powerbanken i bakken, beskytt den mot støt, rykk og fall.

Powerbanken må ikke utsettes for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og at de ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

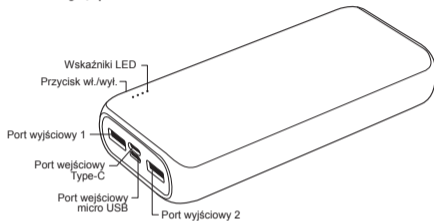
DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

1. Dane techniczne produktu

1.1. Przegląd produktu



1.2. Dane techniczne

(Dane techniczne mogą zostać zmienione bez uprzedzenia).

- ◆ Rodzaj akumulatora: Ogniwo polimerowe o wysokiej gęstości energii, klasa A
- ◆ Pojemność: 30 000 mAh / 111 Wh (TYP)
- ◆ Wejście micro USB: DC 5 V / 2 A
- ◆ Wejście Type-C: DC 5 V / 2 A
- ◆ Wyjście 1: DC 5 V / 2,1 A
- ◆ Wyjście 2: DC 5 V / 2,1 A
- ◆ Wymiary: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Masa: 520 g

1.3. Lista akcesoriów

- ◆ Ładowarka przenośna 1
- ◆ Kabel USB 1
- ◆ Instrukcja obsługi 1

2. Wskaźnik LED:

Wskaźniki LED:

Urządzenie jest wyposażone w cztery wskaźniki LED wskazujące różne poziomy energii.

“◐” oznacza migający wskaźnik LED.

“○” oznacza nieświejący wskaźnik LED.

“●” oznacza świejący wskaźnik LED.

- ○ ○ ○ Po włączeniu ładowarki przenośnej wyświetlana jest wartość procentowa bieżącego poziomu energii. Cztery wskaźniki LED pokazują odpowiednio wartość procentową 25%, 50%, 75% i 100%.

Ładowanie przenośnej ładowarki

Stan wskaźników LED	Wyświetlacz LED	Wartość procentowa pojemności	Uwaga
1. wskaźnik miga	◐○○○	0%–25%	Ładowarka przenośna jest całkowicie naładowana, gdy wszystkie wskaźniki LED świecą.
Świeci jeden wskaźnik	●○○○	25%–50%	
Świecą dwa wskaźniki	●●○○	50%–75%	
Świecą trzy wskaźniki	●●●○	75%–100%	
Świecą cztery wskaźniki	●●●●	100%	

Ładowanie urządzenia

Stan wskaźników LED	Wyświetlacz LED	Wartość procentowa pojemności	Uwaga
Miga jeden wskaźnik	◐○○○	0%–25%	Gdy pojemność jest bliska 5%, miga tylko jeden wskaźnik LED. Zgaśnie on po wyczerpaniu energii.
Świeci jeden wskaźnik	●○○○	25%–50%	
Świecą dwa wskaźniki	●●○○	50%–75%	
Świecą trzy wskaźniki	●●●○	75%–100%	
Świecą cztery wskaźniki	●●●●	100%	

3. Instrukcje ładowania

3.1. Ładowanie przenośnej ładowarki

- ◆ Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla USB do portu wejściowego micro USB lub portu wejściowego Type-C ładowarki przenośnej, a następnie wtyk na drugim końcu tego kabla do zasilacza (brak w zestawie).
- ◆ Po podłączeniu rozpocznie się automatyczne ładowanie przenośnej ładowarki. Wskaźniki LED będą świecić lub migać, pokazując bieżący poziom energii. Po całkowitym naładowaniu wszystkie wskaźniki będą świecić światłem ciągłym.

3.2. Ładowanie urządzenia

- ◆ Upewnić się, że napięcie wejściowe urządzenia jest zgodne z napięciem wyjściowym ładowarki przenośnej.
- ◆ Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla USB do portu USB-A ładowarki przenośnej, a następnie wtyk na drugim końcu do urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

4. Przestrogi

- ◆ Aby zapewnić jak najlepszą wydajność akumulatora, przy pierwszych dwóch lub trzech użyciach należy całkowicie naładować i rozładować ładowarkę przenośną.
- ◆ W trakcie pierwszych trzech użyci należy wydłużyć czas ładowania o jedną do dwóch godzin po całkowitym naładowaniu.
- ◆ Nigdy nie rozbierać ani nie modyfikować ładowarki przenośnej.
- ◆ Obsługując ładowarkę przenośną, zachować ostrożność, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
- ◆ Ładowarki przenośnej używać i przechowywać ją w umiarkowanych temperaturach. Chronić ładowarkę przenośną przed skrajnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, źródłami ciepła (w tym światłem słonecznym), pyłem i silnym polem magnetycznym. Ładowarkę przenośną należy używać na wysokości poniżej 3000 m n.p.m. oraz w zakresie temperatur od 0 do 35°C i wilgotności od 5 do 95%.
- ◆ Ładowarki nie należy narażać na krople i rozbryzgi wody. Nie umieszczać jej w pobliżu przedmiotów, takich jak kubek napełniony wodą lub innym płynem.
- ◆ Zawsze ładować tę ładowarkę przenośną za pomocą zasilacza o parametrach zgodnych z danymi technicznymi opisanymi w tej instrukcji obsługi. Nieodpowiedni zasilacz może spowodować zagrożenia bezpieczeństwa.
- ◆ Używając urządzenie i jego akcesoria, należy przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących ochrony środowiska.
- ◆ W razie pytań i wątpliwości, które nie zostały ujęte w tej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub biurem obsługi klienta.
- ◆ Dane techniczne produktu mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.

5. Wskazówki

- ◆ Jeżeli ładowarka przenośna nie będzie używana przez długi czas (np. trzy tygodnie), należy ją w pełni rozładować, a następnie naładować ponownie, aby utrzymać sprawność akumulatora.
- ◆ Ładowarkę przenośną przechowywać w suchym miejscu w zakresie temperatur od 5 do 35°C. Nie narażać ładowarki przenośnej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Ostrzeżenie: Urządzenie wyposażone w akumulator litowy! Nie otwierać ładowarki przenośnej. Nie upuszczać ładowarki przenośnej. Nie narażać jej na uderzenia, wstrząsy lub upadki.

Nie narażać ładowarki przenośnej na wysokie temperatury, wodę, wilgoć lub bezpośrednie promienie słoneczne.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominąć w instrukcji obsługi.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużyтыми materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci pokazanego poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. Dzięki temu baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach są punkty zbiórki, do których można przekazać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do recyklingu, bądź inne miejsca zbiorki. Urządzenia i baterie mogą być też odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

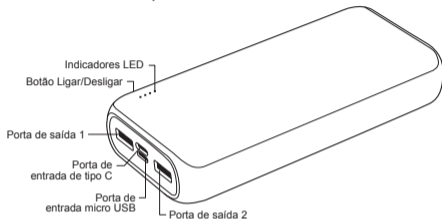
DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denverelectronics

1. Especificação do produto

1.1. Generalidades do produto



1.2. Especificações

(As especificações técnicas estão sujeitas a alterações.)

- ◆ Tipo de Bateria: Célula de polímero de elevada densidade energética de grau A
- ◆ Capacidade: 30000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Porta de entrada micro USB: DC 5 V/2 A
- ◆ Entrada de tipo C: DC 5 V/2 A
- ◆ Saída 1: CC 5 V/2,1 A
- ◆ Saída 2: CC 5 V/2,1 A
- ◆ Tamanho: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Peso: 520 g

1.3. Lista de acessórios

- ◆ Powerbank 1
- ◆ Cabo USB 1
- ◆ Manual do utilizador 1

2. Indicação LED:

Indicador LED:

Estão disponíveis quatro indicadores LED para indicar diferentes níveis de energia.

“◐” significa LED intermitente

“○” significa LED desligado

“●” significa LED ligado

- ○ ○ ○ Ao ligar, a powerbank irá verificar e apresentar a percentagem da capacidade de energia atual. As percentagens de energia indicadas por quatro LEDs podem ser 25%, 50%, 75% e 100%.

Carregamento da powerbank

Estado do LED	Visor LED	Percentagem da capacidade	Observação
1º LED intermitente	◐○○○	0%–25%	A powerbank está totalmente carregada e todos os indicadores LED estão iluminados.
1 LED ligado	●◐○○	25%–50%	
2 LEDs ligados	●●◐○	50%–75%	
3 LEDs ligados	●●●◐	75%–100%	
4 LEDs ligados	●●●●	100%	

Carregamento de um dispositivo

Estado do LED	Visor LED	Percentagem da capacidade	Observação
1 LED intermitente	◐○○○	0%–25%	Quando a energia está quase a 5%, apenas está ligado um LED e intermitente até que a energia acabe
1 LED ligado	●○○○	25%–50%	
2 LEDs ligados	●●○○	50%–75%	
3 LEDs ligados	●●●○	75%–100%	
4 LEDs ligados	●●●●	100%	

3. Instruções de carregamento

3.1. Carregar a powerbank

- ◆ Certifique-se de que a tensãLigue uma ponta do cabo USB à porta de entrada micro USB ou à porta de entrada tipo C na powerbank e a outra ponta do cabo USB a um adaptador de alimentação (não incluído).
- ◆ Depois de ligar, a powerbank será carregada automaticamente e os indicadores LED irão aceder e piscar a indicar o nível de energia atual. Depois de totalmente carregada, todos os LED permanecer acesos.

3.2. Carregar um dispositivo

- ◆ o de entrada do dispositivo corresponde à tensão de saída da powerbank.
- ◆ Ligue uma ponta do cabo USB a uma porta de saída USB-A na powerbank e a outra ponta do cabo USB ao dispositivo que pretende carregar. O carregamento começará automaticamente.

4. Cuidados

- ◆ Durante as duas ou três primeiras utilizações, carregue e descarregue totalmente a powerbank para obter o melhor desempenho da bateria.
- ◆ Durante as duas ou três primeiras utilizações, aumente o tempo em uma ou duas horas após totalmente carregada para maximizar o desempenho da bateria.
- ◆ Nunca desmonte e modifique a powerbank.
- ◆ Manuseie a powerbank com cuidado para evitar danos.
- ◆ Utilize e guarde a powerbank em temperaturas moderadas. Mantenha a powerbank afastada de temperaturas elevadas, humidade elevada, fontes de calor (incluindo a luz solar), poeiras e campos magnéticos fortes. A powerbank deve ser utilizada em altitudes abaixo de 3 000 metros, com um intervalo de temperaturas entre 0 e 35 °C e a humidade entre 5 e 95%.
- ◆ A powerbank não deve ser exposta a salpicos e jatos de água, bem como não deve ser colocada junto a objetos como um copo de água ou outro líquido.
- ◆ Carregue sempre esta powerbank com um carregador que corresponda às especificações descritas no manual do utilizador. Um carregador não adequado pode originar problemas de segurança.
- ◆ Siga os regulamentos ambientais locais para eliminar o produto e os acessórios.
- ◆ Contacte o fornecedor ou o centro de apoio ao cliente locais se tiver dúvidas que não possam ser resolvidas por este manual.
- ◆ As especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

5. Dicas

- ◆ Se não utilizar a powerbank durante um período prolongado (por exemplo, 3 semanas), descarregue e, em seguida, carregue totalmente a powerbank para conservar a duração da bateria.
- ◆ Guarde a powerbank num local seco com um intervalo de temperaturas entre 5 e 35 °C. Evite expor a powerbank à luz solar direta.

Advertência: Bateria de lítio no interior! Não tente abrir a powerbank. Não deixe cair a powerbank e proteja-a contra impactos, choques ou quedas de qualquer tipo. Não exponha a powerbank a calor, água, humidade ou luz solar direta!

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo baterias) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, vêm marcados com um símbolo composto por um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas baterias usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as baterias serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

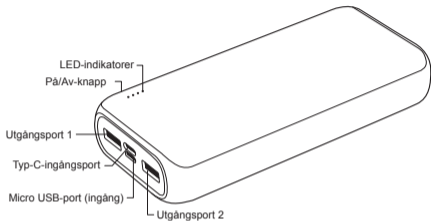
DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

1. Produktspecifikationer

1.1. Produktöversikt



1.2. Specifikationer

(tekniska specifikationer kan komma att ändras.)

- ◆ Batterityp: Polymer med hög energi-densitet i klass A
- ◆ Kapacitet: 30 000 mAh/111 Wh (TYP)
- ◆ Micro USB-port (ingång): DC 5 V/2 A
- ◆ Typ-C-ingång: DC 5 V/2 A
- ◆ Utgång 1: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Utgång 2: DC 5 V/2,1 A
- ◆ Storlek: 140 x 70 x 40 mm
- ◆ Vikt: 520 g

1.3. Lista över tillbehör

- ◆ Powerbank 1
- ◆ USB-kabel 1
- ◆ Bruksanvisning 1

2. LED-indikering:

LED-indikatorer:

Fyra LED-indikatorer finns tillgängliga för att indikera olika strömnivåer.

“○” betyder att LED blinkar

“○” betyder att LED är av

“●” betyder att LED är på

- ○ ○ ○ Din powerbank kommer att kontrollera och visa procentandelen av den nuvarande strömkapaciteten när den startar. Strömprocenten indikeras av fyra lysdioder som kan vara 25 %, 50 %, 75 % respektive 100 %.

Ladda din powerbank

LED-status	LED-display	Kapacitetsprocent	Anmärkning
1:a LED, blinkar	○○○○	0%–25%	Din powerbank är fulladdad när alla lysdioder tänds.
1 LED på	●○○○	25%–50%	
2 LED:s på	●●○○	50%–75%	
3 LED:s på	●●●○	75%–100%	
4 LED:s på	●●●●	100%	

Ladda en enhet

LED-status	LED-display	Kapacitetsprocent	Anmärkning
1 LED, blinkar	○○○○	0%–25%	När strömmen är nära 5 % är bara en lysdiod tänd och blinkar till strömmen tar slut.
1 LED på	●○○○	25%–50%	
2 LED:s på	●●○○	50%–75%	
3 LED:s på	●●●○	75%–100%	
4 LED:s på	●●●●	100%	

3. Laddningsinstruktioner

3.1. Ladda din powerbank

- ◆ Anslut den ena änden av USB-kabeln till Micro USB-ingångsporten eller Type-C-ingångsporten på din powerbank och den andra änden till en nätadapter (ingår ej).

- ◆ När den har anslutits laddas din powerbank automatiskt och LED-indikatorerna tänds och blinkar för att indikera den aktuella strömnivån. Efter full laddning lyser alla lysdioder fast.

3.2. Ladda en enhet

- ◆ Se till att enhetens ingångsspänning överensstämmer med utgångsspänningen på din powerbank.
- ◆ Anslut den ena änden av USB-kabeln till en USB-A-utgång på din powerbank och den andra änden till enheten som ska laddas. Laddningen startar automatiskt.

4. Försiktighetsåtgärder

- ◆ Under de första två eller tre gångerna som den används bör du ladda och ladda ur din powerbank för att uppnå bästa batteriprestanda.
- ◆ Under de första tre gångerna som den används bör du förläng laddningen med en till två timmar efter att den är fulladdad för att maximera batteriets prestanda.
- ◆ Demontera och modifiera aldrig din powerbank.
- ◆ Hantera din powerbank försiktigt för att förebygga skador.
- ◆ Använd och förvara din powerbank inom måttliga temperaturer. Håll din powerbank borta från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, värmekällor (inklusive solljus), damm och starka magnetfält. Din powerbank bör användas på en höjd under 3000 meter, inom temperaturintervallet 0 till 35 °C och en luftfuktighet på 5 till 95 %.
- ◆ Din powerbank får inte utsättas för droppande samt stänkande vatten och den får inte placeras nära föremål såsom ett glas fyllt med vatten eller vätska.
- ◆ Ladda alltid din powerbank med en laddare som motsvarar specifikationerna såsom beskrivs i denna bruksanvisning. En olämplig laddare kan leda till säkerhetsproblem.
- ◆ Följ relevanta lokala miljöbestämmelser för att kassera produkten och tillbehören.
- ◆ Kontakta den lokala återförsäljaren eller det lokala kundservicecentret om du har frågor som förblir obesvarade i denna bruksanvisning.
- ◆ Produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

5. Tips

- ◆ Om du inte använder din powerbank under en längre tid (såsom 3 veckor) bör du ladda ut den helt och sedan ladda den igen för att förlänga batteritiden.
- ◆ Förvara din powerbank på en torr plats inom temperaturintervallet 5 till 35 °C. Undvik att utsätta din powerbank för direkt solljus!

Varning: Litiumbatteri invändigt! Försök inte öppna din powerbank. Tappa inte din powerbank och förhindra att den utsätts för inverkan, stötar eller faller på något sätt. Utsätt inte din powerbank för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics